

Gaszugfedern · Gas traction springs

Ressorts à gaz de traction · Molle a gas di trazione

Resortes a gas tracción



D

- **Hohe Korrosionsbeständigkeit**
 - Gehäuse: pulverbeschichtet
 - Kolbenstange: keramisch beschichtet
- **Minimale Reibungswerte für niedrigsten Ausschubkräften**
- **Integrierte Fettkammer und Gleitlager**
 - Niedrige Losbrechkraft
 - Einbaulage: beliebig
 - Wartungsfrei und einbaufertig
 - Temperaturbereich: -20°C – +80°C, optional: -45°C – +200°C
 - RoHS konform Richtlinie 2002/95/EG
 - Einzugkraft muss bei Bestellung angegeben werden

GB

- **High corrosion resistance**
 - Housing: powder coated
 - Piston rod: ceramic coated
- **Minimal friction coefficient to achieve the lowest extension forces**
- **Integrated grease chamber and sliding bearing**
 - Lower breakaway force
 - Installation position: any
 - Maintenance-free and ready for installation
 - Temperature: -20°C – +80°C, optional: -45°C – +200°C
 - RoHS compliant Directive 2002/95/EC
 - Pull-in force must be stated on ordering.

F

- **Résistance élevée à la corrosion**
 - Corps : peinture à la poudre
 - Tige de piston: revêtement céramique
- **Valeurs de frottement minimales pour atteindre les plus faibles forces d'extension**
- **Chambre de lubrification et palier lisse intégrés**
 - Faible force de rupture
 - Position de montage : au choix
 - Sans maintenance et prêt à monter
 - Températures: -20°C – +80°C, en option: -45°C – +200°C
 - RoHS compliant Directive 2002/95/EC
 - L'effort d'amortissement doit être précisé lors de la commande

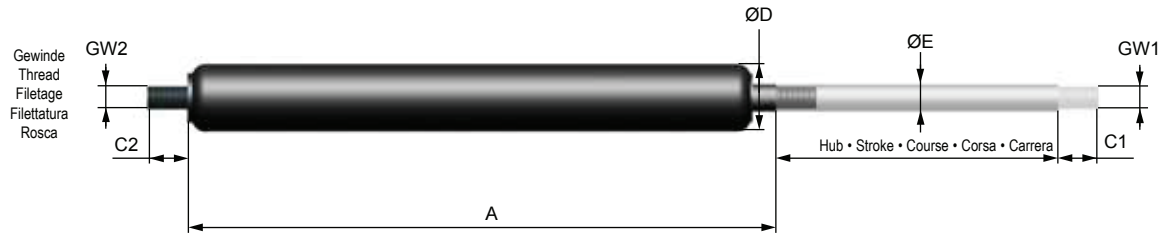
I

- **Elevata resistenza alla corrosione**
 - Corpo: rivestimento in polvere
 - Stelo del pistone: rivestimento ceramico
- **Valori d'attrito ridotti per ottenere forze d'espulsione minime**
- **Camera di lubrificazione e cuscinetti a strisciamento integrati**
 - Forza di spunto ridotta
 - Posizione di montaggio: a scelta
 - Senza manutenzione e pronte per il montaggio
 - Temperatura: -20°C - +80°C, opzionale: -45°C - +200°C
 - RoHS compliant Direttiva 2002/95/EC
 - La forza di inserimento deve essere indicata quando si effettua l'ordine

E

- **Alta resistencia a la corrosión**
 - Carcasa: recubrimiento en polvo
 - Vástago del émbolo: revestimiento cerámico
- **Valores de fricción mínimos para conseguir las menores fuerzas de extracción**
- **Cámara de grasa y cojinetes deslizantes integrados**
 - Fuerza de arranque baja
 - Posición de montaje: cualquiera
 - Sin mantenimiento y listo para ser montado
 - Temperaturas: -20°C – +80°C, opcional: -45°C – +200°C
 - RoHS y que cumplan Directiva 2002/95/CE
 - Debe indicarse la fuerza de inserción en el pedido

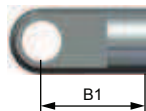
G0



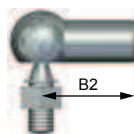
K0

8

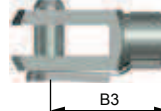
- 1** Gelenkauge • Male rod clevis
Tête de chape (male)
Attacco a cerniera maschio
Charnela macho



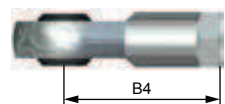
- 2** Winkelgelenk • Angle joint
Joint à angle • Snodo angolare
Charnela articulada



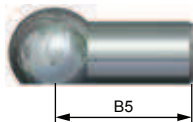
- 3** Gabelkopf • Female rod clevis
Embout à rotule (femelle)
Forcella femmina
Charnela hembra



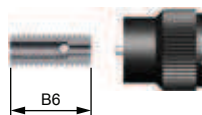
- 4** Gelenkkopf • Spherical end bearing
Joint articulé • Forcella snodata
Charnela macho articulada



- 5** Kugelpfanne • Ball joint housing
Coussinet sphérique
Cuscinetto sferico
Cojinete esférico



- 6** Ablaßschraube • Release screw
Vis de purge • Tappo di scarico
Tornillo de vaciado
nur G
only G



- 8** Schutzrohr • Protection tube
Tube de protection
Tubo di protezione
Tubo de protección



ABMESSUNGEN • DIMENSIONS • DIMENSIONI • DIMENSIONES

	ø D	Hub ▪ Stroke Course ▪ Corsa Carrera	Kraft ▪ Force Force ▪ Forza Fuerza		Kraft bei ausgezogener Kolbenstange Force with extended piston rod*	A	B1	B2	B3	B4	B5	B6	C1	C2	ø E	GW1	GW2
	mm	mm	N min.	N max.	N max.	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
WM-GZ-19-30	19	30	30	300	360	112	20	30	32	36	30	5	10	8	6	M8	M8
WM-GZ-19-50	19	50	30	300	360	132	20	30	32	36	30	5	10	8	6	M8	M8
WM-GZ-19-100	19	100	30	300	360	182	20	30	32	36	30	5	10	8	6	M8	M8
WM-GZ-19-150	19	150	30	300	360	232	20	30	32	36	30	5	10	8	6	M8	M8
WM-GZ-19-200	19	200	30	300	360	282	20	30	32	36	30	5	10	8	6	M8	M8
WM-GZ-28-30	28	30	150	1200	1980	130	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-50	28	50	150	1200	1980	150	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-100	28	100	150	1200	1980	200	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-150	28	150	150	1200	1980	250	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-200	28	200	150	1200	1980	300	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-250	28	250	150	1200	1980	350	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-300	28	300	150	1200	1980	400	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-350	28	350	150	1200	1980	450	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-400	28	400	150	1200	1980	500	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-450	28	450	150	1200	1980	550	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-500	28	500	150	1200	1980	600	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-550	28	550	150	1200	1980	650	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-600	28	600	150	1200	1980	700	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10
WM-GZ-28-650	28	650	150	1200	1980	750	25	35	40	43	-	12	9	9	10	M10	M10

* Force avec tige de piston sortie • Forza con stelo del pistone estratta • Fuerza con vástago del émbolo extendida